
EXECUTIVE COUNCIL.

No. 202.

Regulations made by the Governor in Council under Section 3 of the Vehicles and Traffic Regulation Ordinance, 1912, Ordinance No. 40 of 1912, on the 30th May, 1918.

The Regulations made by the Governor in Council under Section 3 of the Vehicles and Traffic Regulation Ordinance, 1912, on the 6th April, 1916, and published in the *Gazette* on the 7th April, 1916, as Government Notification No. 141 as amended by the Regulation made by the Governor in Council on the 27th April, 1916, and published in the *Gazette* on the 28th April, 1916, as Government Notification No. 168 and as further amended by the Regulation made by the Governor in Council on the 27th July, 1916, and published in the *Gazette* on the 28th July, 1916, as Government Notification No. 324 and as further amended by the Regulation made by the Governor in Council on the 2nd November, 1916, and published in the *Gazette* on the 3rd November, 1916, as Government Notification No. 472 and as further amended by the Regulation made by the Governor in Council on the 28th December, 1916, and published in the *Gazette* on the 29th December, 1916, as Government Notification No. 561 and as further amended by the Officer Administering the Government in Council on the 22nd November, 1917, and published in the *Gazette* on the 23rd November, 1917, as Government Notification No. 514 are hereby amended as follows:—

1. In Regulation 10 by adding after the word "except" in the first line thereof the words "private chairs and".
 2. In Regulation 11 by adding after the word "except" in the first line thereof the words "private chairs and".
 - 3.—(1) In table "A" under the heading "Licences" "1. Public Rickshas" by deleting the words "(b.) in Kowloon and New Territories" "One year" "\$12" in the columns marked "Vehicles" "Term" and "Fee" respectively and substituting therefor the words "(b.) In Kowloon and New Territories" "Half-year" "\$12" respectively.
 - (2) In the same table under the heading "Licences" by adding after item 6 in the columns marked "Vehicles" "Term" and "Fee" respectively the following "6A. Private Chairs" "One year" "\$2".
 - (3) In the same table under the heading "Drivers Licences" "Description of Driver" by deleting the words "or private" between the words "public" and "ricksha" in item 3 and by adding after item 3 under the heading "Description of Driver" "Term" and "Fee" respectively the words "4. Driver of any private ricksha or bearer of any private chair" "One year" "30 cents".
-

No. 203.

Order made by the Governor in Council under Sub-section (2) of Section 3 of the Trading with the Enemy (Extension of Powers) Ordinance, 1916, Ordinance No. 4 of 1916, on the 30th day of May, 1918.

The list which was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, of persons and bodies of persons, incorporated or unincorporated, with whom trading is prohibited by the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, 1916, No. 3, and which has been amended by lists published in various *Gazettes*, is hereby further amended by the variation and addition of the names set forth in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.**Additions to List.****ARGENTINA, PARAGUAY AND URUGUAY.**

15 Mar., 1918. Grosscurth & Company, Rio Negro 1641, Montevideo, Uruguay.

BOLIVIA.

- 15 Mar., 1918. Bolhne, Enrique, La Paz and Oruro
 15 Mar., 1918. Cabrera, Francisco, Trinidad, Beni and Santa Cruz.
 15 Mar., 1918. Elsner, August, Santa Cruz, and Trinidad, Beni.
 15 Mar., 1918. Haan, Pablo, Avicaya, Oruro.
 15 Mar., 1918. Haas, Heinz, Oruro.
 15 Mar., 1918. Haus, Pablo, La Paz.
 15 Mar., 1918. Jacoby, Arnold & Company, Cochabamba.
 15 Mar., 1918. Kuster, Fredk., Sucre.
 15 Mar., 1918. Lah, Joseph, La Paz and Carabuco.
 15 Mar., 1918. Lambert, Ernest, Trinidad, Beni.
 15 Mar., 1918. Leutenegger, Ernst, Trinidad, Beni.
 15 Mar., 1918. Mayer, Juan, Trinidad, Beni.
 15 Mar., 1918. Muller, Wilhelm, Santa Cruz.
 15 Mar., 1918. Pensamiento, El., Tarija.
 15 Mar., 1918. Pflanz, Carlos, Villa Montes.
 15 Mar., 1918. Providencia, La, Santa Cruz.
 15 Mar., 1918. Ruiz, Carlos, La Paz.
 15 Mar., 1918. Schacke, G., Avicaya, Oruro.
 15 Mar., 1918. Schnack, Heinrich, Santa Cruz, Potosi, and Suarez.
 15 Mar., 1918. Vanguardia, La, La Paz.
 15 Mar., 1918. Weibrecht, Adolph, Santa Cruz.
 15 Mar., 1918. Wichtendahl Guillermo, La Paz.

BRAZIL.

- 15 Mar., 1918. Novita, J., & Amado, Rua Amador Bueno 72, Santos.

CHILE.

- 15 Mar., 1918. Hepp, Gustavo, Valparaiso.
 15 Mar., 1918. Hochstetter, A., Fabrica de Oxigeno, Antofagasta.

DENMARK.

- 15 Mar., 1918. Nordiske Hudekompagni, Det, N ϕ rregade 47, Odense.

HONDURAS.

- 15 Mar., 1918. Kohncke, Teodoro, & Company, Amapala.

MEXICO.

- 15 Mar., 1918. Schiemann, Guillermo, Mexico City.

NETHERLANDS.

- 15 Mar., 1918. Dusseldorp, W. J. & J. G. van, Lange Nieuw Straat
83, Schiedam.
 15 Mar., 1918. Flegenheimer, Jules, Ged. Glashaven 17B, Rotterdam.
 15 Mar., 1918. "Iris," Stoomzeefabriek (*see* Spoorenberg & Company).
 15 Mar., 1918. Noord Hollandsche Pulp-Jam-en Conservenfabriek.
N.V., Beverijk.
 15 Mar., 1918. Nederlandsche Verf. en Chemicalien-Fabriek, Kana-
alweg 1, Delft.
 15 Mar., 1918. Silberberg, Victor, Van Oldenbarneveldstr. 80B, Rotter-
dam.
 15 Mar., 1918. Spoorenberg & Company, Stoomzeefabriek "Iris"
v/h, Schiedam.
 15 Mar., 1918. Weil Hermanos & Company, Soc. Anon. Exportacion
de Cereales, Ged Glashaven 17B Rotterdam.

NORWAY.

- 15 Mar., 1918. Norman Line, Bergen, &c.
 15 Mar., 1918. Seeland, Karl, Skippergaten 22, Christiania.
 15 Mar., 1918. Zinner, Alfred, Troms ϕ gat. 12 and Karl Johansgt. 8,
Christiania.

SPAIN.

- 15 Mar., 1918. Banco de Aragon Coso 54, Saragossa.
 15 Mar., 1918. Montes y Buitrago, Jaen.
 15 Mar., 1918. Semprun y Pomba, Jose Maria, Calle Claudio Coello
 28, Madrid.

SWEDEN.

- 15 Mar., 1918. * Brio Rederi A/B., Arsenalsg. 6, Stockholm.
 15 Mar., 1918. Broms & Dam, Södermalmstorg 6, Stockholm.
 15 Mar., 1918. Christensen, A., Trällebrog.
 15 Mar., 1918. Engström, Knut, Skeppsbron 1, Gothenburg.
 15 Mar., 1918. Fernström, A. K., Karlshamn, Karlskrona, Rönneby,
 &c.
 15 Mar., 1918. Kathreiner A/B., Nybrog. 3 and Katrineberg 17,
 Liljeholmen, Stockholm.
 15 Mar., 1918. Möller, R. H., Halmstad.
 15 Mar., 1918. Siemens-Schuckert Elektriska A/B., Kaptensgatan 6,
 Stockholm.
 15 Mar., 1918. Sinclair, Charles (James Sinclair & Son), Magasins-
 kvarteret 4 and Olof Wijksg. 3, Gothenburg.
 15 Mar., 1918. Sinclair, James, & Son (Charles Sinclair), Magasins-
 kvarteret 4, Gothenburg.

* No connection with Brio A/B., of Vasag. 38.

Removals from List.

BOLIVIA.

- 15 Mar., 1918. Majluff, Jorge J., Hermanos, La Paz.

BRAZIL.

- 15 Mar., 1918. Carriconde, Epaminondas, Porto Alegre.

HAYTI AND DOMINICAN REPUBLICS.

- 15 Mar., 1918. Hamal, F., Wolff, Santiago, Santo Domingo.

HONDURAS.

- 15 Mar., 1918. Bennaton & Company, Puerto Cortes and San Pedro
 Sula.

MEXICO.

- 15 Mar., 1918. Brockmann, Guillermo, Cadena 22 and 2a, Capuchinas
 55, Mexico City.
 15 Mar., 1918. Gonzales, Ismael, Merida.
 15 Mar., 1918. Harinera Del Norte Company, Piedras Negras.
 15 Mar., 1918. Klodz & Company, Mexico City.
 15 Mar., 1918. Ochea, Isidoro de, & Company, Vera Cruz.
 15 Mar., 1918. Roeder, F., Mexico City.

NORWAY.

- 15 Mar., 1918. Christiansand Fiskegarnsfabrik (*see* Fiskegarnsfabrik).
 15 Mar., 1918. Fiskegarnsfabrik (Christiansand Fiskegarnsfabrik),
 Christian IV's Gade 89 and 91, Christiansand.

SPAIN.

- 15 Mar., 1918. Gomez y Cia, Alameda, San Sebastian.
 15 Mar., 1918. Larrea y Bandres, Alameda, San Sebastian.
 15 Mar., 1918. Manau, Mariano, Barcelona.

SWEDEN.

- 15 Mar., 1918. Ginzberg, Jakob, Arsenalsgatan 4, Stockholm.

VENEZUELA.

15 Mar., 1918. Regener, Ernesto, Puerto Cabello & Rio Chico.

Variations in List.

Corrections in the names and alterations in and additions to addresses of the persons or firms whose names were published in the United Kingdom on the respective dates shown in the margin are made as under :—

ARGENTINA, PARAGUAY, AND URUGUAY.

- 19 Jan., 1917. Garcia Romas, Jose, Calle Guayabos 1567, Montevideo, Uruguay.
 19 Feb., 1917. Giulfo, Jose, Calle Convencion 1348, Montevideo, Uruguay.
 13 Apr., 1917. Herbon, Maximo, Calle Misiones 1434, Montevideo, Uruguay.
 14 Sept., 1917. Lanza & Denis, P.O. Box 431, Montevideo, Uruguay.
 27 Apr., 1917. Lanza, Eustaquio, Calle Defensa 1013, Montevideo, Uruguay.
 19 Jan., 1917. Sanjines, Dionysio, Calle Aldea 186, Montevideo, Uruguay.
 12 Oct., 1917. Schroeder, J. & A., Calle Piedras 357, Montevideo, Uruguay.
 19 Jan., 1917. Stern, Ricardo, Calle Bartolome Mitre 1265, Buenos Aires, Argentina.

BRAZIL.

- 18 Jan., 1918. Freitas & Company (Successors of Mattheis & Company), Rua General Camara 69-73 & Caixa Postal 619, Rio de Janeiro.

CHILE.

- 15 Feb., 1918. Bischoff, Carlos, San Carlos Corner of Yungay, & Casilla 72, Valdivia.
 15 Feb., 1918. Werner, Fritz (R. Kollmar Relojeria Suiza) Concepcion & Valparaiso.

GREECE.

- 15 Feb., 1918. Levante, Le, Sociedad Anonima pour Commerce des Tabacs, Salonika.

MEXICO.

- 11 Jan., 1918. Neumann & Company. 2a de San Augustin 44, Mexico City.
 11 Jan., 1918. Isaak, Alberto, & Company, Av. Isabel la Catolica 41, Mexico City; & Calle Muelle, Tampico.
 11 Jan., 1918. Concordia, Ad. de, & Anexas, Pochutla
should read
 Cafetal Concordia y Anexas, Pochutla.

A. G. M. FLETCHER,
 Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
 30th May, 1918.

NOTE (1).—All persons and firms resident or carrying on business within the Colony are prohibited from having, with any person or firm mentioned in this list, or in any list issued under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, Hongkong, any dealings other than such as are expressly authorised by paragraph 5 of the Proclamation. The principal proclamation was published in the *Gazette* of the 21st July, 1916, and an amending proclamation was published in the *Gazette* of the 5th April, 1918.

NOTE (2).—Where a person or firm mentioned in the list has more than one address in the country or group of countries under which the name of the person or firm appears, all dealings in that country, or in any country in the group, with such person or firm are prohibited, even in cases where one only of the addresses or one only of the countries is specifically mentioned.

NOTE (3).—Under the Trading with the Enemy Proclamations of the 25th June, and 10th November, 1915, all Proclamations relating to Trading with the Enemy apply to all persons or bodies of persons of enemy nationality, resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, and consequently it is an offence to trade with any person or body of persons of enemy nationality resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa, even though such person or body of persons is not included by name in the Statutory List, and the omission of the name of any such person or body of persons from such list is not an authority or licence to trade with such person or body of persons.

NOTE (4).—The above additions and removals were made in the United Kingdom on the dates which appear opposite to the respective names.

NOTE (5).—A consolidating statutory list, complete to the 4th January, 1918, may be obtained from the Government Printers, Messrs. Noronha & Co., No. 14A, Des Vœux Road Central, who can also supply copies of the Orders in Council made since that date. The Consolidating Statutory list contains on page 10, a list of all the Orders in Council up to and including the 4th January, 1918. The dates of the subsequent Orders in Council are as follows:—

25th January, 1918.	23rd May, 1918.
22nd February, 1918.	31st May, 1918.
8th March, 1918.	

NOTE (6).—It is not unusual for firms in Holland and the Netherland East Indies to be registered under names commencing with descriptive terms such as "Handel Maatschappy" (Trading Company) or "Naamlooze Venootschap" (Limited Liability Company). In such cases it has been found more convenient to publish the firm under its proper name, followed by the general descriptive term "Handel Maatschappy" or "Naamlooze Venootschap" (N.V.), as in the case of an English company. For instance, Handel Maatschappy Louvre and Naamlooze Venootschap de Komeet v/h Dumonceau Frères will be found under Louvre and Komeet respectively, and not necessarily under "Handel" or "Naamlooze," though cross references may be given.

No. 204.

Regulations made by the Governor in Council under Section 5 of the Ferries Ordinance, 1917, Ordinance No. 28 of 1917, this 30th day of May, 1918.

APPLICATION OF SECTION 3 OF THE FERRIES ORDINANCE, 1917.

1.—(1.) Section 3 of the Ferries Ordinance, 1917, is hereby declared to apply to the area bounded by the following lines and by the coast lines between the terminal points of those lines:—

East:—A line drawn from the south-western corner of Blake Pier to the north-western corner of Tsim Sha Tsui Wharf.

West:—A line drawn from Belchers Point to the eastern extremity of Stonecutters Island and thence to the north-western corner of Sham Shui Po Pier.

(2.) This declaration shall not have the effect of prohibiting the maintenance of any ferry between any single point within the said area and any point or points outside the said area.

LICENSING OF FERRIES.

2. No licence for the exclusive maintenance of any ferry, or group of ferries, or all ferries, to which the Ferries Ordinance, 1917, applies, shall be granted unless it has been put up to public tender.

3. Subject to these regulations the term for which any such licence shall be granted shall be 3 years or such longer period not exceeding 15 years as shall be stated in the notice inviting tenders.

4. The date at which such term shall be deemed to commence shall be stated in the notice inviting tenders which shall be published in the *Gazette*. The said notice shall also state whether the tenders shall be sealed or open.

5. Every tender shall state the monthly rent offered, which shall be payable in advance on the 1st day of each month from the commencement of the term.